



Oslo kommune  
**Bydel St. Hanshaugen**  
Administrasjonsavdelingen

## **Protokoll 9/11**

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** tirsdag 29. november 2011 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 52 10

---

**Møteleder:** Torunn Husvik (A)

**Tilstede:** Sindre Buchanan (MdG)  
Helen Aronsen Wickholm (A)  
Thormod Hermansen (A)  
Gudmund Brede (A)  
Kim André Åsheim (SV)  
Marthe Bay Haugen (SV)  
Torild Fiskerstrand (H)  
Henning Mathisen (H)  
Maria Badea (H)  
Lars Erik Becken (H)  
Torkild Strandvik (V)  
Karl Arthur Giverholt (V)

**Forfall:** Runa Fjellanger (R)  
Audun Halvorsen (H)

**Som vara møtte:** Thordis Marie Widevey Haugen (H)

**I tillegg møtte:** Bydelsdirektør Ellen Oldereid  
Avdelingsdirektør Sven Bue Berger  
Avdelingsdirektør Ole Kristian Brastad  
Avdelingsdirektør Kjersti Halvorsen

**Møtesekretær:** Kristin Kaus

### **Åpen halvtime**

Jenny Westad, Elizabeth Lindsey Yngve Flater Sandberg, Monica Mazoek til stenging av barnepark

## Godkjenning av innkalling og sakskart

Godkjent

### Eventuelt

#### Saker behandlet under møte

Sak 106 /11	BU-protokoll oktober 2011 .....	1
Sak 107 /11	Protokoller fra råd og utvalg .....	1
Sak 108 /11	Drosjeholdeplass på hjørnet Schwensens gate/Ullevålsveien.....	1
Sak 109 /11	Pilestredet 84 B - Gnr/Bnr 216/124 - Kunngjøring om offentlig ettersyn fra 31.10.11til 12.12.2011 - forslag til detaljregulering.....	2
Sak 110 /11	Den Gode Cafe, Fredensborgveien 13: Høringsuttalelse til søknad om bevilning med utvidet åpnings- og skjenketid inne og ute i bakgård, på fredager og lørdager .....	4
Sak 111 /11	Kjells, Møllergata 23 - 25: Høringsuttalelse til søknad om utvidet skjenketid ute i bakgård .....	5
Sak 112 /11	Offentlig ettersyn av planstrategi og planprogram for kommuneplan 2013 - 2030 med juridisk bindende arealdel for Oslo .....	6
Sak 113 /11	Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren ved behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen og Sentrum.....	7
Sak 114 /11	Videreføring av delegasjon av høringsmyndighet i bruksendringssaker .....	12
Sak 115 /11	Delegasjon fra bydelsutvalg til arbeidsutvalg- Innspill til planinitiativ, tidlig planavklaring .....	12
Sak 116 /11	Høring om klagenemnder i henhold til endring i helselovgivningen.....	13
Sak 117 /11	Forslag til eldrerådsmedlemmer 2011 - 2015 .....	13
Sak 118 /11	Oppnevning til Råd for funksjonshemmede 2011 - 2015 .....	14
Sak 119 /11	Økonomisk status per oktober 2011.....	15
Referatsaker.....		16

## Sak 106 /11 BU-protokoll oktober 2011

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

### Votering:

Enstemmig vedtatt

### Vedtak:

Godkjent

## Sak 107 /11 Protokoller fra råd og utvalg

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

### Votering:

Enstemmig vedtatt

### Vedtak:

Tatt til orientering

## Sak 108 /11 Drosjeholdeplass på hjørnet Schwensens gate/Ullevålsveien

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget har i tidligere vedtak grunnlagt behovet for drosjeholdeplass på St. Hanshaugen, og vil derfor ikke anbefale flytting av drosjeholdeplassen fra hjørnet Schwensens gate/Ullevålsveien. Bydelsutvalget ser ingen annen god plassering av holdeplass på sentrale St. Hanshaugen og alle plasseringer sentralt på St. Hanshaugen vil ha naboer som ikke ønsker holdeplassen nær egne boliger.
2. Bydelsutvalget ser at noen av sameiets argumenter kan være berettiget, men mener det må være mulig å ha en bedre dialog med drosjenæringen i denne saken. Bydelsutvalget mener at en begrensning på antall plasser og forbudsskilt mot tomgangskjøring samt oppfølging av dette, bør være tiltak som kan bedre situasjonen betydelig både i forhold til trafiksikkerhet og følt lokal luftforurensning i området.

### Behandling:

Endringsforslag fra Torkild Strandvik (V):

Bydelsutvalget ser de utfordringer som taxiholdeplassen i Schwensens gate fører til for naboene. Bydelsutvalget ber derfor om at taxiholdeplassen i Schwensens gate fjernes. Det er i dag uansett mulig å ringe direkte til drosjer i nærheten. Dette vil være en like bra tjeneste til beboere og brukere av nærmiljøet på St. Hanshaugen som dagens løsning. Dette vil også frigjøre plassen ved Schwensens gate / Ullevålsveien slik at man kan utplassere returpunktet som man i tidligere vedtak har besluttet flyttet dit.

Endringsforslag fra Kim Andre Åsheim

1. For å sikre et bedre beslutningsgrunnlag i denne saken vil Miljø- og byutviklingskomiteen foreta en befarings i det aktuelle området. En slik befarings skal etterfølges av et møte der beboerne, bydelspolitikere, politiet, samferdselsetaten og andre aktuelle parter inviteres. Bydelsutvalget vil derfor utsette behandlingen av saken inntil videre.
2. Inntil saken er endelig avgjort vil bydelsutvalget anmode bydelsadministrasjonen om å følge opp saken videre for å sikre at tomgangsforbudet blir overholdt.

#### Votering:

Bydelsdirektørens forslag falt enstemmig

Strandviks forslag satt opp mot Åsheims og falt mot 2 stemmer (V)

#### Vedtak:

1. *For å sikre et bedre beslutningsgrunnlag i denne saken vil Miljø- og byutviklingskomiteen foreta en befarings i det aktuelle området. En slik befarings skal etterfølges av et møte der beboerne, bydelspolitikere, politiet, samferdselsetaten og andre aktuelle parter inviteres. Bydelsutvalget vil derfor utsette behandlingen av saken inntil videre.*
2. *Inntil saken er endelig avgjort vil bydelsutvalget anmode bydelsadministrasjonen om å følge opp saken videre for å sikre at tomgangsforbudet blir overholdt.*

### **Sak 109 /11 Pilestredet 84 B - Gnr/Bnr 216/124 - Kunngjøring om offentlig ettersyn fra 31.10.11 til 12.12.2011 - forslag til detaljregulering**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget er svært glad for at Boligbygg Oslo KF har i gang satt denne planprosessen i tråd med bydelens ønske. Eiendommen vil kunne bli et fantastisk sted, med et mangfold av aktiviteter både for bydelens og byens befolkning. Stensparken forvaltes av bydelen, og det er derfor naturlig at bydelen er delaktig i den videre prosessen. Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak i saken og mener at bydelen bør være en part i dialogen om fremtidig innhold på eiendommen.
2. Bydelen har inngått avtale om serveringsvirksomhet ved vannspeilet i parken frem til og med sesongen 2014, og det er derfor naturlig å se på om og hvordan denne virksomheten kan koordineres med innholdet på angjeldende eiendom. Det bør derfor vurderes å ta inn også reguleringsformålet servering her, for å muliggjøre cafe/serveringsvirksomhet på eiendommen (med muligheter uteservering i hagen).
3. Planforslaget er ikke i tråd med kommuneplanens overordnede mål om flere boliger innenfor byggesonen i Oslo. Bydelsutvalget viser her til tidligere uttalelse i saken, hvor det går frem at bydelen kan anbefale en kombinasjonsbruk, hvor også dagens formål bolig er med. Da fremtidig konsept, innhold og drifting, ikke er bestemt, mener bydelsutvalget at det bør være en åpning for en eventuell løsning hvor noen bor i en mindre del av huset, det være seg av praktiske, driftsmessige eller sikkerhetsmessige årsaker. Bydelsutvalget vil anbefale at reguleringsformålet bolig må vurderes tatt inn.

### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra Kim-Andre Åsheim (SV) på vegne av Miljø- og byutviklingskomiteen:  
Nye punkt:

4. Det er et stort behov for flere barnehageplasser i bydelen og parknære bygg er spesielt godt egnet til slike formål.
5. Videre er det mangel på lokaler til lavterskel kulturtilbud, lokaler til frivillige organisasjoner og kulturtilbud for bydelens barn og unge. Bydelsutvalget ber om at det vurderes om huset kan romme én eller flere av disse tilbudene.  
Punkt 4 og 5 slås sammen.
6. Det er mangel på minigjenbruksstasjoner i det aktuelle området, og Bydelsutvalget ber derfor om at dette opprettes i forbindelse med huset.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag pkt 1,2 og 3 ble enstemmig vedtatt.

Nytt punkt 4 fra Åsheim mot 2 stemmer (V)

Nytt punkt 5 fra Åsheim enstemmig vedtatt.

Nytt punkt 6 fra Åsheim falt enstemmig

.

### **Vedtak:**

1. *Bydelsutvalget er svært glad for at Boligbygg Oslo KF har i gang satt denne planprosessen i tråd med bydelens ønske. Eiendommen vil kunne bli et fantastisk sted, med et mangfold av aktiviteter både for bydelens og byens befolkning. Stensparken forvaltes av bydelen, og det er derfor naturlig at bydelen er delaktig i den videre prosessen. Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak i saken og mener at bydelen bør være en part i dialogen om fremtidig innhold på eiendommen.*
2. *Bydelen har inngått avtale om serveringsvirksomhet ved vannspeilet i parken frem til og med sesongen 2014, og det er derfor naturlig å se på om og hvordan denne virksomheten kan koordineres med innholdet på angjeldende eiendom. Det bør derfor vurderes å ta inn også reguleringsformålet servering her, for å muliggjøre cafe/serveringsvirksomhet på eiendommen (med muligheter uteservering i hagen).*
3. *Planforslaget er ikke i tråd med kommuneplanens overordnede mål om flere boliger innenfor byggesonen i Oslo. Bydelsutvalget viser her til tidligere uttalelse i saken, hvor det går frem at bydelen kan anbefale en kombinasjonsbruk, hvor også dagens formål bolig er med. Da fremtidig konsept, innhold og drifting, ikke er bestemt, mener bydelsutvalget at det bør være en åpning for en eventuell løsning hvor noen bor i en mindre del av huset, det være seg av praktiske, driftsmessige eller sikkerhetsmessige årsaker. Bydelsutvalget vil anbefale at reguleringsformålet bolig må vurderes tatt inn.*
4. *Det er et stort behov for flere barnehageplasser i bydelen og parknære bygg er spesielt godt egnet til slike formål. Videre er det mangel på lokaler til lavterskel kulturtilbud, lokaler til frivillige organisasjoner og kulturtilbud for bydelens barn og unge. Bydelsutvalget ber om at det vurderes om huset kan romme én eller flere av disse tilbudene.*

## **Sak 110 /11 Den Gode Cafe, Fredensborgveien 13: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid inne og ute i bakgård, på fredager og lørdager**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:**

Alkoholoven og sosiallovens formål er å begrense forbruket av - og tilgangen til alkohol, arbeide for å forebygge og motvirke misbruk av alkohol og andre rusmidler, og i størst mulig utstrekning å begrense de samfunnsmessige og individuelle skader som alkoholbruk kan innebære.

Barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Det er et viktig hensyn at barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.

Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.

Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst.

Serveringssteder som ligger i samme bygninger som det er boliger eller som ligger i nærheten av bygninger som inneholder boliger vil i utgangspunktet ikke kunne anses for beliggende utenfor boligområde.

Bydelsutvalget mener at en utvidet skjenketid i helgene vil komme i konflikt med beboernes rett hvile, rekreasjon og nattero i egne hjem. Dette vil også gi konsekvenser for barn og unge som bor – og vokser opp i nærmiljøet.

Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor og vil derfor ikke anbefale bevillingssøknader om utvidet skjenketid der serverings- og skjenkestedene ligger i bebodde områder.

Bydelsutvalget, med ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold, anbefaler ikke at *Den Gode Cafe, Fredensborgveien 13, 0177 Oslo* får bevilling med utvidet skjenketid på lørdager og søndager.

### **Behandling:**

Endringsforslag fra V:

Bydelsutvalget, med ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold, anbefaler ikke at Den Gode Cafe, Fredensborgveien 13, 0177 Oslo får bevilling med utvidet skjenketid ute på lørdager og søndager. Derimot vil bydelsutvalget anbefale at Den Gode Cafe får utvidet skjenketid inne til kl.02:30 på fredager og lørdager gitt at støynivået holdes innenfor gjeldende rammer og ikke er til sjenanse for naboer

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot Strandviks og vedtatt mot 2 stemmer (V)

### **Vedtak:**

*Alkoholloven og sosiallovens formål er å begrense forbruket av - og tilgangen til alkohol, arbeide for å forebygge og motvirke misbruk av alkohol og andre rusmidler, og i størst mulig utstrekning å begrense de samfunnsmessige og individuelle skader som alkoholbruk kan innebære.*

*Barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Det er et viktig hensyn at barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.*

*Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.*

*Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst.*

*Serveringssteder som ligger i samme bygninger som det er boliger eller som ligger i nærheten av bygninger som inneholder boliger vil i utgangspunktet ikke kunne anses for beliggende utenfor boligområde.*

*Bydelsutvalget mener at en utvidet skjenketid i helgene vil komme i konflikt med beboernes rett hvile, rekreasjon og nattero i egne hjem. Dette vil også gi konsekvenser for barn og unge som bor – og vokser opp i nærmiljøet.*

*Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor og vil derfor ikke anbefale bevillingssøknader om utvidet skjenketid der serverings- og skjenkestedene ligger i bebodde områder.*

*Bydelsutvalget, med ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold, anbefaler ikke at Den Gode Cafe, Fredensborgveien 13, 0177 Oslo får bevilling med utvidet skjenketid på lørdager og søndager.*

## **Sak 111 /11 Kjells, Møllergata 23 - 25: Høringsuttalelse til søknad om utvidet skjenketid ute i bakgård**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:**

*Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.*

*Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst.*

*Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor og vil derfor ikke anbefale bevillingssøknader om utvidet skjenketid der serveringsstedene ligger i bebodde områder.*

Bydelsutvalget, med ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold, anbefaler ikke at *Kjells, Møllergata 23 – 25, 0179 Oslo* får bevilling med utvidet skjenketid til kl 23:30 ute i den aktuelle bakgården. Bydelsutvalget anbefaler åpnings- og skjenketider etter forskriftens § 1c) – med skjenketid ute i bakgården til kl 19:30 og åpningstid ute til kl 20:00.

#### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

#### **Vedtak:**

*Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.*

*Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst.*

*Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor og vil derfor ikke anbefale bevillingssøknader om utvidet skjenketid der serveringsstedene ligger i bebodde områder.*

*Bydelsutvalget, med ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold, anbefaler ikke at *Kjells, Møllergata 23 – 25, 0179 Oslo* får bevilling med utvidet skjenketid til kl 23:30 ute i den aktuelle bakgården. Bydelsutvalget anbefaler åpnings- og skjenketider etter forskriftens § 1c) – med skjenketid ute i bakgården til kl 19:30 og åpningstid ute til kl 20:00.*

## **Sak 112 /11 Offentlig ettersyn av planstrategi og planprogram for kommuneplan 2013 - 2030 med juridisk bindende arealdel for Oslo**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Bydelsutvalget støtter vurderingen i at de utfordringer og muligheter som følger av befolkningsveksten i Oslo gjøres til hovedtema for kommuneplanarbeidet.

Bydelsutvalget mener imidlertid at klima og miljø må være et hovedtema for planen sammen med befolkningsveksten. Det forventes en vekst i Oslos befolkning på 200 000 personer innen 2030 og kommunen har i samme tidsrom vedtatt å redusere byens klimagassutslipp med 50 %. Bydelsutvalget mener en bærekraftig befolkningsvekst krever at klima og miljø må være et hovedtema for planen på linje med befolkningsveksten.

Bydelsutvalget foreslår at planstrategiens hovedtema endres til at: *de utfordringer og muligheter som følger av befolkningsutviklingen, ses i sammenheng med Oslos mål for reduserte klimagassutslipp.*

2. Bydelsutvalget ser frem til en fortsatt medvirkning i planprosessen.

#### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra Oppvekst-, kultur- og frivillighetskomiteen ved Torunn Husvik BU-leder Tillegg til punkt 1 i siste setning ...”klimagassutslipp, miljø og forurensing.



Tillegg etter med befolkningsveksten..”, og forutsetter at klimahandlingsplanen for Oslo kommune legges til grunn i kommuneplanarbeidet.”

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag 1 enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag 2 enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

- 1. Bydelsutvalget støtter vurderingen i at de utfordringer og muligheter som følger av befolkningsveksten i Oslo gjøres til hovedtema for kommuneplanarbeidet. Bydelsutvalget mener imidlertid at klima og miljø må være et hovedtema for planen sammen med befolkningsveksten. Det forventes en vekst i Oslos befolkning på 200 000 personer innen 2030 og kommunen har i samme tidsrom vedtatt å redusere byens klimagassutslipp med 50 %. Bydelsutvalget mener en bærekraftig befolkningsvekst krever at klima og miljø må være et hovedtema for planen på linje med befolkningsveksten, og forutsetter at klimahandlingsplanen for Oslo kommune legges til grunn i kommuneplanarbeidet. Bydelsutvalget foreslår at planstrategiens hovedtema endres til at: de utfordringer og muligheter som følger av befolkningsutviklingen, ses i sammenheng med Oslos mål for reduserte klimagassutslipp, miljø og forurensing.*
- 2. Bydelsutvalget ser frem til en fortsatt medvirkning i planprosessen.*

## **Sak 113 /11 Delegasjon av deler av bydelsutvalgets myndighet til bydelsdirektøren ved behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen og Sentrum**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget delegerer deler av sin myndighet til bydelsdirektøren for administrativ behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger.

Delegasjonen erstatter tidligere vedtak om delegert myndighet for behandling av slike saker.

- 1.** Bydelsdirektøren skal uttale seg om en salgs- eller skjenkebevillings virkning på nærmiljøet, spesielt ved å vie oppmerksomhet til trekk i utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale og / eller helsemessige problemer. Påvirkningen på barn og unges oppvekstvilkår skal vektlegges spesielt.
- 2.** Delegasjon av myndighet gis til bydelsdirektøren for administrativ behandling av høringsuttalelser til enklere saker om salgs- og skjenkebevillinger. Enklere saker defineres som bevillingssøknader som forholder seg til de generelle åpnings- og skjenketidsbestemmelsene slik de framkommer i gjeldende lover, forskrifter, byrådsvedtak og i henhold til bydelsutvalgets vedtatte retningslinjer for vurdering av den enkelte bevillingssøknad.
- 3.** Høringsuttalelser til følgende bevillingssøknader kan behandles av bydelsdirektøren:
  - Bevilling for salg av alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent (Ølsalg fra butikk).
  - Bevilling for salg av alkoholholdig drikk høyere enn 4,7 volumprosent (Vinmonopol).

- Bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk, inne og ute, i restauranter, barer, puber, kafeer, kantiner og lignende bevertingssted beregnet på voksne mennesker.
- Bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk i hotell og andre overnattingssteder, på tog, fjordcruiseskip eller passasjerskip.
- Søknad om tidsbegrenset bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk i forbindelse med arrangement og lignende aktiviteter, inne og ute.
- Søknader fra serveringssteder i ”indre del av sentrum” om bevilling for utvidet skjenketid ute til kl 03:00.
- Søknad om bevilling for import av råstoff til egen virksomhets framstilling av alkoholholdig drikk.
- Søknad om bevilling for salg av øl via nettbutikk.
- Søknad om bevilling ved eierskifte i henhold til alkohollovens § 1-10. Eierskiftesøknader skal behandles på lik linje med andre bevillingssøknader. Uttalelser til eierskiftesøknader som kan behandles administrativt er søknader ved:
  - ↳ Overdragelse av alle -, eller en dominerende del av aksjer / andeler i virksomheten.
  - ↳ Endringer vedrørende eiersammensetning eller selskapsstruktur og lignende.
  - ↳ Søknad om salgs- eller skjenkebevilling som er i henhold til gjeldene lover og regelverk.
  - ↳ Søknad om utvidet skjenketid ute der tidligere eier hadde tilsvarende bevilling. Det må ikke være knyttet negative merknader til forhold av sosial- eller helsemessig karakter som har medført økte konflikter mellom uteserveringen, publikum og beboere i nærområdet.

4. Ved administrativ behandling skal bydelsdirektøren vurdere bevillingssøknadene i forhold til gjeldende lover, regelverk, lokale retningslinjer og legge samme hensyn til grunn for vurderingen som ved høringsuttalelser som behandles av bydelsutvalget.

5. Relevante hensyn ved behandling av alle høringsuttalelser:

**A)** Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.

Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst. Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor.

**B)** Hensynet til barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.

**C)** Hensyn til ro og orden, trafikale forhold, tilgjengelighet og publikums rett til å ferdes trygt på offentlige plasser, gater og fortau.

Bydelsutvalget vurderer publikums rett til fri ferdsel på offentlige gater og fortau som et sosialt og helsemessig hensyn, særlig i forhold til om fortauet tilfredsstillt krav til fri ferdsel for svaksynte/blinde, rullestolbrukere og andre myke trafikkanters dersom en uteservering blir etablert.

**D)** Før en høringsuttalelse avgis undersøkes de faktiske forhold, først og fremst med utgangspunkt i tilsendte dokumenter fra Næringsetaten: detaljskjema om

bevillingssøknaden, plantegninger for lokalene det søkes bevilling for, eventuelt kopi av etatens befaringsrapporter.

**6. Følgende spørsmål skal alltid belyses i saksbehandling av høringsuttalelser:**

- Beliggenhet: I sentrum eller utenfor sentrum, bebodd eller ubebodd område?
- Er området rundt serveringsstedet preget av boliger, nærings- og kulturvirksomhet, andre skjenkesteder, kontorer, forretninger eller framstår området som et blandet område?
- Er det fastboende i nærheten av stedet det søkes skjenkebevilling for? Med fastboende menes her personer som leier, eller eier leilighet eller hybel over en periode som varer over tid.
- Avstander fra skjenkestedet til bebodde leiligheter eller overnattingssteder?
- Andre forhold i området rundt serveringsstedet som kan være viktig for vurderingen, for eksempel om en ønsket uteservering kommer i konflikt med beboernes interesser?
- Søkes det om generelle åpnings- og skjenketider etter forskriftens regler?
- Har virksomheten salgs- eller skjenkebevilling fra før?
- Søkes det om utvidet åpnings- og skjenketid?
- Har bydelen mottatt klager fra publikum på støy og annet utelivsrelatert uro?
- Er det individuelle forhold, eller særlige grunner som taler for eller mot en anbefaling?

7. Hensikten med lokale retningslinjer er å tydeliggjøre hvilke sosiale og helsemessige hensyn bydelsutvalget ønsker å fremheve i vurderingen av en bevillingssøknad. Vurderingene må vise at de er i samsvar med høringsinstansens lovpålagte ansvar for å uttale seg om sosiale - og helsemessige forhold og at anbefalingene som gis er forankret i lover og regelverk. Dette prinsippet gjelder alle høringsuttalelser som avgis til Næringsstaten, både de som behandles administrativt av bydelsdirektøren og de uttalelser som behandles politisk av bydelsutvalget.

8. Høringsuttalelser, behandlet etter delegasjon av myndighet, signeres av bydelsdirektør og avdelingsdirektør, eller den bydelsdirektøren gir signaturmyndighet. Høringsuttalelser, behandlet etter delegasjon av myndighet, settes som "Referatsak" og fremlegges fortløpende for bydelsutvalget.

**9. Unntak fra behandling av høringsuttalelser etter delegasjon av myndighet:**

I salgs- og skjenkebevillingssaker av prinsipiell betydning, og der det vurderes at en bevilling kan få vesentlige helsemessige - eller sosiale konsekvenser, skal saken framlegges bydelsutvalget, som fatter vedtak om høringsuttalelse fra sosialtjenesten.

Dette gjelder alle typer bevillingssøknader der bydelsutvalget har ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold som kan komme i konflikt med hensynet til faste beboeres rettigheter, hensynet til ro, orden og publikums rett til å ferdes trygt i det offentlige rom.

**Votering:**

Enstemmig

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget delegerer deler av sin myndighet til bydelsdirektøren for administrativ behandling av høringsuttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger.*

*Delegasjonen erstatter tidligere vedtak om delegert myndighet for behandling av slike saker.*

1. *Bydelsdirektøren skal uttale seg om en salgs- eller skjenkebevillings virkning på nærmiljøet, spesielt ved å vie oppmerksomhet til trekk i utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale og / eller helsemessige problemer. Påvirkningen på barn og unges oppvekstvilkår skal vektlegges spesielt.*
2. *Delegasjon av myndighet gis til bydelsdirektøren for administrativ behandling av høringsuttalelser til enkler saker om salgs- og skjenkebevillinger. Enklere saker defineres som bevillingssøknader som forholder seg til de generelle åpnings- og skjenketidsbestemmelsene slik de framkommer i gjeldende lover, forskrifter, byrådsvedtak og i henhold til bydelsutvalgets vedtatte retningslinjer for vurdering av den enkelte bevillingssøknad.*
3. *Høringsuttalelser til følgende bevillingssøknader kan behandles av bydelsdirektøren:*
  - *Bevilling for salg av alkoholholdig drikk med høyst 4,7 volumprosent (Ølsalg fra butikk).*
  - *Bevilling for salg av alkoholholdig drikk høyere enn 4,7 volumprosent (Vinmonopol).*
  - *Bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk, inne og ute, i restauranter, barer, puber, kafeer, kantiner og lignende bevertingssted beregnet på voksne mennesker.*
  - *Bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk i hotell og andre overnattingssteder, på tog, fjordcruiseskip eller passasjerskip.*
  - *Søknad om tidsbegrenset bevilling for skjenking av alkoholholdig drikk i forbindelse med arrangement og lignende aktiviteter, inne og ute.*
  - *Søknader fra serveringssteder i ”indre del av sentrum” om bevilling for utvidet skjenketid ute til kl 03:00.*
  - *Søknad om bevilling for import av råstoff til egen virksomhets framstilling av alkoholholdig drikk.*
  - *Søknad om bevilling for salg av øl via nettbutikk.*
  - *Søknad om bevilling ved eierskifte i henhold til alkohollovens § 1-10. Eierskiftesøknader skal behandles på lik linje med andre bevillingssøknader. Uttalelser til eierskiftesøknader som kan behandles administrativt er søknader ved:*
    - ✓ *Overdragelse av alle -, eller en dominerende del av aksjer / andeler i virksomheten.*
    - ✓ *Endringer vedrørende eiersammensetning eller selskapsstruktur og lignende.*
    - ✓ *Søknad om salgs- eller skjenkebevilling som er i henhold til gjeldene lover og regelverk.*
    - ✓ *Søknad om utvidet skjenketid ute der tidligere eier hadde tilsvarende bevilling. Det må ikke være knyttet negative merknader til forhold av sosial- eller helsemessig karakter som har medført økte konflikter mellom uteserveringen, publikum og beboere i nrområdet.*
4. *Ved administrativ behandling skal bydelsdirektøren vurdere bevillingssøknadene i forhold til gjeldende lover, regelverk, lokale retningslinjer og legge samme hensyn til grunn for vurderingen som ved høringsuttalelser som behandles av bydelsutvalget.*
5. *Relevante hensyn ved behandling av alle høringsuttalelser:*
  - A) *Hensynet til faste beboere, deres rett til trygghet, trivsel, rekreasjon og hvile der de bor skal ivaretas uansett om boligområdene eller overnattingsstedene befinner seg i sentrum eller utenfor sentrum. Åpnings- og skjenketider må gjenspeile dette hensynet.*

*Der faste beboeres rett til natтеро, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst. Bydelsutvalget ønsker en restriktiv åpnings- og skjenketid i områder der folk bor.*

*B) Hensynet til barn og unges oppvekstmiljø skal vektlegges spesielt når en søknad om salgs- eller skjenkebevilling vurderes. Barn og unge skal skjermes fra de voksnes alkoholbruk i det offentlige rom.*

*C) Hensyn til ro og orden, trafikale forhold, tilgjengelighet og publikums rett til å ferdes trygt på offentlige plasser, gater og fortau.*

*Bydelsutvalget vurderer publikums rett til fri ferdsel på offentlige gater og fortau som et sosialt og helsemessig hensyn, særlig i forhold til om fortauet tilfredsstillende krav til fri ferdsel for svaksynte/blinde, rullestolbrukere og andre myke trafikkanter dersom en uteservering blir etablert.*

*D) Før en høringsuttalelse avgis undersøkes de faktiske forhold, først og fremst med utgangspunkt i tilsendte dokumenter fra Næringsetaten: detaljskjema om bevillingssøknaden, plantegninger for lokalene det søkes bevilling for, eventuelt kopi av etatens befaringsrapporter.*

*6. Følgende spørsmål skal alltid belyses i saksbehandling av høringsuttalelser:*

- Beliggenhet: I sentrum eller utenfor sentrum, bebodd eller ubebodd område?*
- Er området rundt serveringsstedet preget av boliger, nærings- og kulturvirksomhet, andre skjenkesteder, kontorer, forretninger eller framstår området som et blandet område?*
- Er det fastboende i nærheten av stedet det søkes skjenkebevilling for? Med fastboende menes her personer som leier, eller eier leilighet eller hybel over en periode som varer over tid.*
- Avstander fra skjenkestedet til bebodde leiligheter eller overnattingssteder?*
- Andre forhold i området rundt serveringsstedet som kan være viktig for vurderingen, for eksempel om en ønsket uteservering kommer i konflikt med beboernes interesser?*
- Søkes det om generelle åpnings- og skjenketider etter forskriftens regler?*
- Har virksomheten salgs- eller skjenkebevilling fra før?*
- Søkes det om utvidet åpnings- og skjenketid?*
- Har bydelen mottatt klager fra publikum på støy og annet utelivsrelatert uro?*
- Er det individuelle forhold, eller særlige grunner som taler for eller mot en anbefaling?*

*7. Hensikten med lokale retningslinjer er å tydeliggjøre hvilke sosiale og helsemessige hensyn bydelsutvalget ønsker å fremheve i vurderingen av en bevillingssøknad. Vurderingene må vise at de er i samsvar med høringsinstansens lovpålagte ansvar for å uttale seg om sosiale - og helsemessige forhold og at anbefalingene som gis er forankret i lover og regelverk. Dette prinsippet gjelder alle høringsuttalelser som avgis til Næringsetaten, både de som behandles administrativt av bydelsdirektøren og de uttalelser som behandles politisk av bydelsutvalget.*

*8. Høringsuttalelser, behandlet etter delegasjon av myndighet, signeres av bydelsdirektør og avdelingsdirektør, eller den bydelsdirektøren gir signaturmyndighet. Høringsuttalelser, behandlet etter delegasjon av myndighet, settes som "Referatsak" og fremlegges fortløpende for bydelsutvalget.*

*9. Unntak fra behandling av høringsuttalelser etter delegasjon av myndighet:*

*I salgs- og skjenkebevillingssaker av prinsipiell betydning, og der det vurderes at en bevilling kan få vesentlige helsemessige - eller sosiale konsekvenser, skal saken framlegges bydelsutvalget, som fatter vedtak om høringsuttalelse fra sosialtjenesten.*

*Dette gjelder alle typer bevillingssøknader der bydelsutvalget har ansvar for å uttale seg om helsemessige og sosiale forhold som kan komme i konflikt med hensynet til faste beboeres rettigheter, hensynet til ro, orden og publikums rett til å ferdes trygt i det offentlige rom.*

## **Sak 114 /11 Videreføring av delegasjon av høringsmyndighet i bruksendringssaker**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Bydelsutvalget delegerer til bydelsdirektøren myndighet for administrativ behandling av hørings svar gjeldende kurante søknader om bruksendring for søknader for Bydel St. Hanshaugen med Sentrum.

Kurante bruksendringssaker defineres som bruksendringssøknader hvor bydelen vurderer at den ønskede endring av bruken av et lokale ikke vil få negative følger for omgivelsene. Forhold som støy, lukt, tilgjengelighet og renovasjon må kunne ivaretas.

2. Hørings svar, behandlet etter delegert myndighet fremlegges fortløpende for bydelsutvalget som "Referatsak".

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

1. Bydelsutvalget delegerer til bydelsdirektøren myndighet for administrativ behandling av hørings svar gjeldende kurante søknader om bruksendring for søknader for Bydel St. Hanshaugen med Sentrum.

Kurante bruksendringssaker defineres som bruksendringssøknader hvor bydelen vurderer at den ønskede endring av bruken av et lokale ikke vil få negative følger for omgivelsene. Forhold som støy, lukt, tilgjengelighet og renovasjon må kunne ivaretas.

2. Hørings svar, behandlet etter delegert myndighet fremlegges fortløpende for bydelsutvalget som "Referatsak".

## **Sak 115 /11 Delegasjon fra bydelsutvalg til arbeidsutvalg- Innspill til planinitiativ, tidlig planavklaring**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget ønsker å benytte seg av muligheten for å kunne komme med innspill til planinitiativ. Bydelsutvalget delegerer til arbeidsutvalget å komme med innspill til planinitiativ etter en forutgående saksgang og samordning av innspill fra arbeidsutvalget i tråd med dagens praksis.

2. Bydelen sørger for at barnas representant i plansaker gis anledning til å uttale seg i saken.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*1. Bydelsutvalget ønsker å benytte seg av muligheten for å kunne komme med innspill til planinitiativ. Bydelsutvalget delegerer til arbeidsutvalget å komme med innspill til planinitiativ etter en forutgående saksgang og samordning av innspill fra arbeidsutvalget i tråd med dagens praksis.*

*2. Bydelen sørger for at barnas representant i plansaker gis anledning til å uttale seg i saken.*

## **Sak 116 /11 Høring om klagenemnder i henhold til endring i helselovgivningen.**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget i Bydel St. Hanshaugen anbefaler at klagenemndene avvikles fra 1. januar 2012.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget i Bydel St. Hanshaugen anbefaler at klagenemndene avvikles fra 1. januar 2012.*

## **Sak 117 /11 Forslag til eldrerådsmedlemmer 2011 - 2015**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Fra St. Hanshaugen eldrersenter:

Ivar Børsheim, medlem

Eva Brageli, medlem

Jan Helge Nordbye vara

Anne Lisbeth Lagseth Eng vara

Fra Vestre Aker eldresenter:

Unni Hestvedt medlem

Ulla-Britta Gustafson medlem

Oddvar Viken vara

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Fra St. Hanshaugen eldrersenter:*

*Ivar Børsheim, medlem*

*Eva Brageli, medlem*

*Jan Helge Nordbye vara*

*Anne Lisbeth Lagseth Eng vara*

*Fra Vestre Aker eldresenter:*

*Unni Hestvedt medlem*

*Ulla-Britta Gustafson medlem*

*Oddvar Viken vara*

## **Sak 118 /11 Oppnevning til Råd for funksjonshemmede 2011 - 2015**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Fra Funksjonshemmedes fellesorganisasjon:

Lars Poverud

Atle Ramsfjell-Kind

Hanne Jernsetervangen

Hanne Oddstad

Varamedlemmer:

Einar Belch Olsen

Fakhra Salimi

Else Momark Haugann

Forslag fra FFO til leder er Lars Poverud

Fra Norges handikapforbund:

Som nestleder Gudrun Jære Hoel

Bydelsutvalget velger..... som leder og ..... som nestleder

### **Behandling:**

Forslag: Politisk representant Irma Iversen (H)

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Fra Funksjonshemmedes fellesorganisasjon:*

*Lars Poverud*

*Atle Ramsfjell-Kind*

*Hanne Jernsetervangen*

*Hanne Oddstad*

*Varamedlemmer:*

*Einar Belch Olsen*

*Fakhra Salimi*

*Else Momark Haugann*

*Fra Norges handikapforbund:*

*Gudrun Jære Hoel*

*Bydelsutvalget velger Lars Poverud som leder og Gudrun Jære Hoel som nestleder*



## **Sak 119 /11 Økonomisk status per oktober 2011**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken om økonomiskstatus per oktober til orientering.

### **Votering:**

Enstemmig vedtatt

### **Vedtak:**

*Bydelsutvalget tar saken om økonomiskstatus per oktober til orientering.*

## Referatsaker

**Periode:** 01. november 2011 - 29. november 2011

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
113/11	201101946-2	Byporten Sushi, Jernbanetorget 6: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med skjenketid inne til kl 03:00
114/11	201101867-2	Cafe Marienlyst, Kirkeveien 104: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
115/11	201101961-1	Nye gate- og veinormaler for det kommunale veinettet i Oslo
116/11	201002551-4	Youngstorget Gnr/Bnr 208/840 - underretning om vetak - forlengelse av midlertidig forbud mot tiltak
117/11	201101208-4	Møllergata 10 utvidelse av 1. etasje mot gaten - søknad om bruksendring avslått
118/11	201101902-2	...ISH, Olav V`s gate 1: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
119/11	201101940-2	Centralteateret og Teaterkjelleren, Akersgata 38: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med skjenketid inne til kl 03:00 - eierskifte
120/11	201101942-2	Asian Garden, Osterhaus gate 13: Høringsuttalelse til søknad om bevilling - eierskifte
121/11	201101965-2	Doubletree by Hilton, Stortingsgata 16: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal inne
122/11	201101924-2	Saigon Lille Kafe, Møllergata 32 C: Høringsuttalelse til ny søknad om bevilling fo skjenking inne til kl 00:30
123/11	201100565-5	Restaurant Justisen i 2.etg.: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet skjenketid ute i bakgården.
124/11	200900760-9	Klage på avslag på søknad om dispensasjon fra reguleringsplan - forløpig forvaltningsmelding
125/11	201101974-2	Dolly Dimple`s Stortingsgata, Stortingsgata 12: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
126/11	201102008-2	Dolly Dimple's Naf-huset, Storgata 2: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
127/11	201102074-2	Peoples, Arbeidersamfunnets plass 1: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte

128/11	201102080-2	GRILLERIET, Storgata 21-23: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
129/11	201102072-2	Cafe Marhaba, Keysers gate 1: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
130/11	201102124-2	Akersberget Cafe, Maridalsveien 22: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling etter eierskifte
131/11	201102094-2	Regjeringskvartalet Kirkegaten, Kirkegata 14-18: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet skjenketid inne til kl 03:00
132/11	201102120-2	Oslo Nye Teaters Restaurant, Rosenkrantz' gate 10: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med skjenketid inne til kl 03:00 - eierskifte
133/11	201102137-2	Restaurant Oriental, Arbeidergata 2: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
134/11	201102115-2	Gatsby Brasserie & Bar, Stortingsgata 28: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
135/11	201102114-2	Amundsen Bryggeri & Spiseri, Stortingsgata 20: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling og innførsel til egen virksomhet - eierskifte
136/11	201102105-2	Paragrafen Pub, Møllergata 15: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
137/11	201102101-2	Restaurant Justisen, 1.etg, Møllergata 15: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
138/11	201101418-3	Torggata 9 Gnr/Bnr: 208/912 - Bruksendring fra forretning til serveringssted - tillatelse til tiltak
139/11	201102168-2	Santinos Restaurant, Tordenskiolds gate 8-10: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
140/11	201102166-2	Kafe Celius, Rådhusgata 19: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
141/11	201102162-2	Pappabuene, Rådhusbrygge 1: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
142/11	201102159-2	Cafe Skansen, Rådhusgata 32: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved eierskifte
143/11	201102200-2	Gastro delikatesse og minimarked, Ullevålsveien 113: Høringsuttalelse til søknad om ny salgsbevilling
144/11	201102219-2	Forsvarsdepartementet - Akershus Festning, Akershus Festning 1:

Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal

145/11 201102190-3 Selskapslokaler, Mytgata 3: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne og ute